የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሶስተኛ ዓመት ቁጥር ፸
አዲስ አበባ ነሀሴ ፱ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

23rd Year No.70
ADDIS ABABA 15th August, 2017

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፴፱/፪ሺ፱ ዓ.ም
በገቢ ላይ የሚከፈለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢ ግብርን ለማስቀረት እና በታክስ ላይ የሚፈፀምን ማጭበርበር ለመከላከል በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በቆጵሮስ ሪፐብሊክ መንግሥታት መካከል የተደረገው ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ....፱ሺ፯፻፴፱

CONTENTS

Proclamation No1038/2017
Convention between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Cyprus for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income Ratification Proclamation…………….. Page 9739

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፴፱/፪ሺ፱

በገቢ ላይ የሚከፈለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢግብር ለማስቀረትእና በታክስ ላይ የሚፈጸምንማጭበርበር ለመከላከል በኢትዮጵያ ፌዴራላዊዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በቆጵሮስ ሪፐብሊክ መንግሥታት መካከልየተደረገውን ስምምነለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በቆጵሮስ ሪፐብሊክ መንግሥታት መካከል በገቢ ላይ የሚከፈለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢ ግብርን ለማስቀረት እና በታክስ ላይ የሚፈጸምን ማጭበርበር ለመከላከል የሚያስችል ስምምነት ታህሳስ ፳፩ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም በካይሮ ከተማ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም. ባደረገው ስብሰባ ያጸደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው

Proclamation No 1039/2017

A PROCLAMATION TO RATIFY THECONVENTION BETWEEN THGOVERNMENT OF THEFEDERALDEMOCRATICREPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CYPRUS FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OFF SCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXESON INCOME

Whereas, a convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income (the Convention) was signed between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and Government of the Republic of Cyprus on the 30th of December 2015, in Cairo;

Whereas, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said convention at its session held on June 29th 2017;

Now, therefore, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ያንዱ ዋጋ
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፩.አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በገቢ ላይ የሚከፈለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢ ግብርን ለማስቀረት እና በታክስላይ የሚፈፀምን ማጭበርበር ለመከላከል በኢትዮጵያፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በቆጵሮስ ሪፐብሊክ መንግሥታት መካከል የተደረገው ስምምነትማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፴፱/፪ሺ፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪.የስምምነቱ መጽደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በቆጵሮስ ሪፐብሊክ መንግሥታት መካከል ታህሳስ ፳፩ ቀን ፳፩ ዓ.ም በካይሮ ከተማ የተፈረመው በገቢ ላይ የሚከፈለውን ግብር በሚመለከት ተደራራቢ ግብርን ለማስቀረት እና በታክስ ላይ የሚፈጸምን ማጭበርበር ለመከላከል የሚያስችለው ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫.የገንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር አግባብ ካላቸው የመንግሥት አካላት ጋር በመተባበር ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬.አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ነሀሴ ፱ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ

ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Convention between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Cyprus for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income Ratification Proclamation No1039 /2017".

2. Ratification of the Convention

The Convention between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Cyprus for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income signed on the 30th of December 2015 in Cairo is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Cooperation

The Ministry of Finance and Economic Cooperation is hereby empowered to implement the Convention in cooperation with the concerned government organs.

4 .Effective Date

This Proclamation shall come into force up on publication on the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this day of August 15th 2017.

Mulatu Teshome (Dr.)

President of the Federal Democratic

Republic of Ethiopia.